



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 2019/6

de achiziționare prin procedura de Licitatie Deschisă a serviciilor de tipărire a formularelor tipizate de evidență primară (cu materia primă a Prestatorului)

Cod CPV: 79823000-9

24.01.2019

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<u>Societatea cu Răspundere Limitată</u> <u>"TIPOGRAFIA SIRIUS"</u> reprezentată prin <u>directorul</u> <u>Ivan SOLTAN</u> care acționează în baza <u>Statutului</u> , denumit(a) în continuare " <u>Prestator</u> " IDNO <u>1002600035029</u> din <u>01.10.1998</u> pe de o parte,	<u>Întreprinderea de Stat</u> <u>Editura de Imprimare "STATISTICA"</u> reprezentată prin <u>administratorul</u> <u>Vitalie PAVLOV</u> care acționează în baza <u>Statutului</u> , denumit(a) în continuare " <u>Beneficiar</u> " IDNO <u>1002600033003</u> din <u>13.10.1992</u> pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare "Părți"), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea serviciilor de tipărire a formularelor tipizate de evidență primară (cu materia primă a Prestatorului), denumite în continuare "Servicii", conform Licitatiei Deschise Nr. 21002631 din 08.12.2018, în baza Deciziei grupului de lucru pentru achiziții al Întreprinderii de Stat Editura de Imprimare "STATISTICA", Nr. 16 din 16.01.2019.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația tehnică;
 - Specificația de preț.



- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite în Contract.

I. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta serviciile în conformitate cu mostrele prezentate de Beneficiar, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita serviciile prevăzute în Specificația din anexa nr. 1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Calitatea serviciilor trebuie să corespundă standardelor și condițiilor tehnice în vigoare în Republica Moldova.
- 1.3. Serviciile vor fi prestate cu utilizarea materiei prime a Prestatorului, în tranșe diferite, conform comenzii înaintate în scris de către Beneficiar.
- 1.4. Transportarea produsului finit la depozitele Beneficiarului (str. Uzinelor, 186 și str. București, 34), inclusiv încărcarea/descărcarea, se va efectua de către Prestator.
- 1.5. Sortimentul, cantitatea și caracteristica serviciilor sunt indicate în Specificația din anexa nr. 1.

II. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Prestarea serviciilor se efectuează în conformitate cu Specificația din anexa nr.1.
- 2.2. Executarea comenzilor se efectuează conform pașapoartelor comenzilor, în care este indicat denumirea formularului, tirajul, felul (calitatea) hârtiei, seria și numerele necesare pentru tipar, termenul executării.
- 2.3. Serviciile vor fi executate în termen de **7 (șapte) zile** lucrătoare din data înaintării comenzii.



-2-

2.4. Imprimarea formularelor de documente primare cu regim special se efectuează cu utilizarea materiei prime a Prestatorului, conform mostrelor originalelor prezentate de către Beneficiar, numerotate, cu asigurarea securității și excluderii posibilității de tirajare ilegală, falsificări.

2.5. Documentația tehnică și cea de însoțire a serviciilor include:

a) Originalele facturilor fiscale - 2 ex.;

b) Mostre tipărite ale produsului finit - 3 ex.

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul prezentării documentelor de mai sus și semnării facturii fiscale de către Beneficiar pentru recepția mărfii.

2.6. Livrarea produsului finit se efectuează de către Prestator la depozitele Beneficiarului (str. Uzinelor, 186 și str. București, 34).

2.7. Factura fiscală va fi eliberată pentru fiecare partidă în parte, la momentul livrării produsului finit.

III. Prețul și condițiile de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația din anexa nr. 1.

3.2. Prețul Serviciilor prevăzut în Specificația din anexa nr. 1 va fi fixat pe parcursul executării Contractului și nu va fi modificat de către Prestator, indiferent de volumul tirajului pentru o singură comandă solicitată de către Beneficiar.

3.3. În costul Serviciilor prestate se include și taxa pe valoarea adăugată.

3.4. Achitarea Bunurilor livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.5. Achitarea pentru serviciile prestate va fi efectuată în termen de **30 (treizeci)** zile calendaristice din momentul livrării produsului finit.

3.6. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

3.7. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești și constituie

476 860,00 lei (Patru sute șaptezeci și șase mii opt sute șasezece lei 00 bani), fără TVA;

572 232,00 lei (Cinci sute șaptezeci și două mii două sute treizeci și doi lei 00 bani), inclusiv TVA.



IV. Condițiile de predare-primire a serviciilor

- 4.1. Produsul finit (formularele de documente primare cu regim special) se predă conform seriilor și numerelor indicate în documentele de însoțire (factură fiscală).
- 4.2. Coletele cu formulare de documente primare cu regim special trebuie să fie sigilate, pentru a exclude posibilitatea de acces liber la conținutul acestora. Ambalajul trebuie să asigure protecția formularelor, excluzând deteriorarea, deformarea și umezirea lor.
- 4.3. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar, în cazul în care:
 - a) Calitatea lor corespunde mostrelor și caracteristicilor specificate în Specificația din anexa nr. 1;
 - b) Cantitatea corespunde indicațiilor din pașapoartele comenzilor și documentelor de însoțire a produsului finit;
 - c) Ambalajul și integritatea produsului finit corespunde informației indicate în pct. 4.2.
- 4.4. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea produsului finit, pentru efectuarea plății.

Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în pct. 3.5 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în pct. 10.5.

V. Standarde

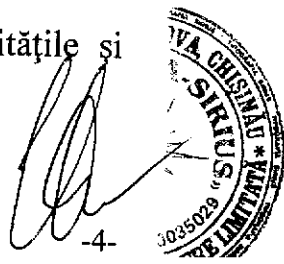
- 5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

VI. Obligațiile Părților

6.1. Obligațiile Beneficiarului:

- a) Să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate (produsului finit) în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) Să asigure achitarea pentru serviciile prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

-4-



A circular stamp with the text "SIVA CRISTIAN S.R.L." around the perimeter and "0035023" in the center. A handwritten signature is written over the stamp.

6.2. Obligațiile Prestatorului:

- a) Să presteze serviciile și să livreze produsul finit în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) Să păstreze confidențialitatea lucrărilor, cărora le conferă acest caracter Beneficiarul lucrării, în caz contrar, va suporta daune-interese pentru eventualele pagube suferite de către Beneficiar în urma nerespectării acestor obligații;
- c) Să asigure securitatea și excluderea posibilității de tirajare ilegală a formularelor stipulate în Specificația din anexa nr. 1;
- d) Să anunțe Beneficiarul, cu nu mai puțin de 24 (douăzeci și patru) de ore înainte, despre livrarea produsului finit;
- e) Să asigure integritatea și calitatea Serviciilor și produsului finit pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Beneficiar;
- f) Să înlăture din cont propriu neajunsurile și defectele apărute din vina sa;
- g) Să efectueze transportarea și descărcarea efectivă, din cont propriu, a produsului finit către depozitele Beneficiarului (str. Uzinelor, 186 și str. București, 34).

VII. Forța majoră

- 7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 7.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și în dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea Părților.
- 7.3. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de **10 zile** calendaristice) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- 7.4. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din Republica Moldova.



VIII. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a condițiilor cu privire la calitatea Serviciilor prestate;
- d) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- e) Beneficiar sau Prestator în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de **5 (cinci) zile** lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată (cu expunerea cauzelor).

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de **5 (cinci) zile** lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

8.5. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

IX. Reclamații

9.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de produsul finit livrat, Beneficiarul va înștiința imediat Prestatorul despre acest fapt.

9.2. Recuperarea mărfii lipsă se face de către Prestator în decurs de **5 (cinci) zile** lucrătoare de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

9.3. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a produsului finit, în decurs de **3 (trei) zile** lucrătoare de la data recunoașterii pretențiilor.

9.4. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.


-6-

X. Sancțiuni

- 10.1.** Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este în cuantum de **5%** din valoarea contractului.
- 10.2.** Pentru refuzul de a presta Serviciile stipulate în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de **5%** din suma serviciilor refuzate.
- 10.3.** Pentru prestarea necorespunzătoare a Serviciilor asumate conform prezentului contract, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma serviciilor prestate necorespunzător.
- 10.4.** Pentru livrarea cu întârziere a produsului finit, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma serviciilor neprestate la timp, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **5%** din suma serviciilor prestate cu întârziere.
- 10.5.** Pentru achitarea cu întârziere a serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **5%** din suma serviciilor neachitate.

XI. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1.** Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricăror:
 - a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Beneficiar.

XII. Dispoziții finale

- 12.1.** Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2.** De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 12.3.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

- 12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare, dintre care se remite câte un exemplar:
- a) Prestatorului;
 - b) Beneficiarului.
 - c) Agenției Achiziții Publice.
- 12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la **31.12.2019**.
- 12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, « 24 » ianuarie 2019.
- 12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

XIII. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

<i>Prestatorul</i>	<i>Beneficiarul</i>
"TIPOGRAFIA SIRIUS" S.R.L.	Î.S. Editura de Imprimare "STATISTICA"
<i>Adresa poștală:</i> str. A.Lăpușnenu, 2	<i>Adresa poștală:</i> str. Bucuresti, 34
MD-2004 , mun. Chișinău	MD-2001, mun. Chișinău
<i>Telefon:</i> 022 232352	<i>Telefon:</i> 022 274180
<i>IBAN:</i> MD30AG000002251508011836	<i>IBAN:</i> MD41AG000000225174801132
<i>Banca:</i> BC "Moldova-Agroindbank" S.A.	<i>Banca:</i> BC "Moldova Agroindbank" S.A.
Filiala Chișinău-Centru	filiala M.Eminescu, Chișinău
<i>Cod bancar:</i> AGRNMD2X723	<i>Cod bancar:</i> AGRNMD2X864
<i>Cod fiscal:</i> 1002600035029	<i>Cod fiscal:</i> 1002600033003
<i>Cod TVA:</i> 0504885	<i>Cod TVA:</i> 0200127

XIV. Semnăturile Părților

<i>Prestatorul</i>	<i>Beneficiarul</i>
Director Ivan SOLTAN 	Administrator Vitalie PAVLOV L.Ș. 



Anexa nr. 1
la Contractul nr. 2019/6
din 24.01.2019

SPECIFICAȚIA TEHNICĂ ȘI PREȚ

Nr. d/o	Codul CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	1) Cantitate totală 2) Tiraj pentru o singură comandă	Specificarea tehnică deplină solicitată	Preț unitar lei (fără TVA)	Preț unitar lei (cu TVA)
1	2	3	4	5	6	7	8
1	79823000-9	Lotul 1 Voucher turistic	1x3	130 000 (20 000)	Hârtie autocopiantă: 1-ex.-verde, 2-ex.-galbenă, 3-ex.-albă; Microtext, înleiate; Cu numerotare ; Format 1/14, f/v;	0.55	0.66
2	79823000-9	Lotul 12 Certificat GT	1x1	1 500 (500)	Hârtie cretată 250 gr.; format A4; f/v; Cu rastru fon albastru, microtext 5 culori; cu numerotație	1.6667	2.00
3	79823000-9	Lotul 14 CMR-6 ex	1x6	75 000 (10 000)	Hârtie autocopiantă; înleiate; format 1/8; fără verso; cu numerotație	1.4667	1.76
4	79823000-9	Lotul 15 CMR-10 ex	1x10	40 000 (10 000)	Hârtie autocopiantă; înleiate; format 1/8; fără verso; cu numerotație	2.55	3.06
5	79823000-9	Lotul 16 CMR-12 ex	1x12	40 000 (10 000)	Hârtie autocopiantă; înleiate; format 1/8; fără verso; cu numerotație	3.00	3.60
6	79823000-9	Lotul 17 Bon de consum (autocopiant)	1x100	5 000 (1 000)	Hârtie autocopiantă; înleiate; format 1/16; fără verso	10.676	12.81
7	79823000-9	Lotul 27 Registru de înregistrare a contractelor individ. de munca	1x48	1 000 (200)	Hârtie offset 60 gr, coperta carton 320 gr, cusute cu 2 clame; forma identică, album; format 1/8; c/v	8.10	9.72
8	79823000-9	Lotul 29 MF-6 Fisa de evidenta a mijloacelor fixe	1x1	3 000 (1 000)	Carton 320 gr.; format 1/12; c/v	0.46	0.552
9	79823000-9	Lotul 38 Registru de evidenta a formularelor cu regim special	1x48	1 000 (500)	Hârtie offset 60 gr, coperta carton 320 gr, cusute cu 2 clame, înleiate la baza cu liderin, forma identică, album; format 1/8; c/v	8.00	9.60

Semnăturile Părților

Prestatorul	Beneficiarul
"TIPOGRAFIA SIRIUS" S.R.L.	Î.S. Editura de Impresă "STATISTICA"
Director Ivan SOLTAN L.Ș.	Administrator Vitalie PAVLOV L.Ș.

